PHILIPPINE CONSULATE GENERAL CHONGQING. CHINA

菲律宾驻重庆总领事馆

REQUEST FOR QUOTATION

询价单

The Philippine Consulate General in Chongqing, China intends to procure One (1) Year Comprehensive and Compulsory Vehicle Insurance with the following details::

菲律宾驻重庆总领事馆欲为下列车辆采购1年的汽车综合交强险。

Name of Project

项目名称

: Procurement of One (1) Year Comprehensive and Compulsory Vehicle Insurance for the Mercedes Benz E300L with Plate No.

Plate No.: 19201 (Property No.: 2022-06-01-0001-0063)

为车牌号 19201 的奔驰 E300L 购买为期一年的综合交通强制保险

财产编号: 2022-06-01-0001-0063)

Specifications

配置

: See attached Annex A for complete specifications, including the

quotation form.

详细配置请查看附件A及报价单

Approved budget

: Not to exceed RMB 9,900.00

获批预算

不超过人民币 9900 元。

Please submit a signed quotation and indicate your acceptance of the attached specifications for the procurement. The Consulate General accepts quotations submitted directly or by facsimile or email at the following address and fax numbers:

请提交带有签字的报价单,并注明贵司接受的采购规格。总领事馆接受以直接或以传真,电邮方式提交的报价,报价地址及传真号码如下:

- Unit 2202-2203, 22nd Floor, Chongqing World Financial Center No. 188 Minzu Road, Jiefangbei, Yuzhong District, Chongqing, PROC 重庆市渝中区民族路 188 号, 环球金融中心 2202-2203。
- Fax nos. (+86 23) 6372-9809
 传真: (+86 23) 6372-9809
- Email: chongqingpcg@gmail.com or <u>578594189@qq.com</u>
 邮箱: chongqingpcg@gmail.com 或 578594189@qq.com

The deadline for submission of quotations is 12:00 p.m. of 05 December 2024. For inquiries, please contact Ms. Wang Wanyi at telephone No. 023-63810832.

请于 2024 年 12 月 05 日 12:00 以前递交您的报价,如有疑问,请联系王婉艺女士,电话: 023-63810832.

Very truly yours, 诚挚的

ARLENE C. PASCASIO-RACHO

潘雅琳

Authorized Representative 授权代表 02 December 2024

QUOTATION FORM

报价单

(DATE 日期)

Philippine Consulate General, Chongqing, China Unit 2202-2203, 22nd Floor, Chongqing World Financial Center No. 188 Minzu Road, Jiefangbei, Yuzhong District, Chongqing, PROC 重庆市渝中区民族路 188 号,环球金融中心 2202-2203

Sir/Madam:

尊敬的先生/女士:

After having carefully read and accepted the terms and conditions in the Request for Quotation, hereunder is our quotation/s for the item/s as follows:

在仔细阅读并接受询价单中的条款和条件后,我们就下列项目进行报价:

PARTICULARS	CONTRACT PRICE
具体要求	合同金额
Procurement of One (1) Year Comprehensive and	
Compulsory Vehicle Insurance for the Mercedes Benz	
E300L with Plate No. Plate No.: 19201 (Property No.: 2022-	
06-01-0001-0063)	
为车牌号 19201 的奔驰 E300L 购买为期一年的综合交通强	
制保险(财产编号: 2022-06-01-0001-0063)	
● Fire 火险	
• Flood 洪水	
● Theft 盗窃	
• Personal Accident 事故	
● Third Party Liability 第三者责任险	
TOTAL RMB	

(Amount in Words)
The above-quoted prices are inclusive of all costs and applicable taxes. 上述报价已包含所有费用及税费。
Very truly yours,
Name of Company 公司名称
Name/Signature of Representative 代表签字
Contact No.联系电话